

31984D0358

L 188/7

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

16.7.1984.

**PADOMES LĒMUMS**  
**(1984. gada 28. jūnijs)**  
**par Nolīgumu par sadarbību cīņā pret Ziemeļjūras piesārņojumu ar naftu un citām kaitīgām vielām**  
(84/358/EEK)

EIROPAS KOPIENU PADOME,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 235. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu <sup>(1)</sup>,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu <sup>(2)</sup>,

tā kā divas pirmās Eiropas Kopienas darbības programmas vides jautājumos <sup>(3)</sup> uzsver, cik svarīgi Kopienai cīnīties pret jūru piesārņojumu vispār, un, *inter alia*, paredz Kopienas pasākumus cīņai pret transporta un kuģošanas radīto piesārņojumu; tā kā tās norāda, ka uzdevums aizsargāt jūras ūdeni ir prioritārs jautājums, lai saglabātu būtiskus ekoloģiskos līdzsvarus;

tā kā trešā Kopienas darbības programma vides jautājumos <sup>(4)</sup>, kuras vispārējās pamatnostādnes Eiropas Kopienu Padome un

dalībvalstu valdību pārstāvji, kas piedalījās sanāksmē Padomē, apstiprināja 1983. gada 7. februārī, jo īpaši atzīst Ziemeļjūras vides problēmu labākas saskaņošanas politikas vajadzību;

tā kā ar 1981. gada 19. maija lēmumu Padome pilnvaroja Komisiju apspriest Eiropas Ekonomikas kopienas pievienošanās 1969. gada 9. jūnija Nolīgumam par sadarbību cīņā pret Ziemeļjūras piesārņojumu ar naftu;

tā kā ar Padomes 1983. gada 9. septembra lēmumu Nolīgums par sadarbību cīņā pret Ziemeļjūras piesārņojumu ar naftu un citām kaitīgām vielām bija parakstīts 1983. gada 13. septembrī;

tā kā Kopienai jāapstiprina minētais nolīgums, lai piedalītos informācijas apmaiņā un kopīgos pētījumos un lai tā sasniegtu iepriekš minētos mērķus, kopā ar dalībvalstīm un neskarot lomu, kādu tām piešķīra 1969. gada 9. jūnija nolīgums; tā kā ar šo netiek skarti Kopienas turpmākie tiesību akti;

tā kā 1983. gada 13. septembra nolīgums paredz informācijas apmaiņu, kopīgus pētījumus un sadarbību jūrā, kas pēc sava rakstura neveido kopīgus noteikumus, kurus varētu ietekmēt nolīgumi, ko dalībvalstis varētu vēlēties šajā jomā noslēgt,

<sup>(1)</sup> OV C 40, 15.2.1984., 5. lpp.

<sup>(2)</sup> OV C 127, 14.5.1984., 120. lpp.

<sup>(3)</sup> OV C 112, 20.12.1973., 1. lpp. un

OV C 139, 13.6.1977., 1. lpp.

<sup>(4)</sup> OV C 46, 17.2.1983., 1. lpp.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

2. pants

Padomes priekšsēdētājs deponē nolīguma 18. pantā paredzēto instrumentu.

1. pants

Ar šo Eiropas Ekonomikas kopienas vārdā ir apstiprināts Nolīgums par sadarbību cīņā pret Ziemeļjūras piesārņojumu ar naftu un citām kaitīgām vielām.

Luksemburgā, 1984. gada 28. jūnijā

*Padomes vārdā —  
priekšsēdētājs*

Nolīguma teksts ir pievienots šim lēmumam.

H. BOUCHARDEAU

---